

Aneta Anna Jakubowicz

# ŻYCIE I PRACA W HOLANDII

## Sprawy urzędowe w pigułce



[www.zycieipracawholandii.eu](http://www.zycieipracawholandii.eu)

# **Życie i praca w Holandii**

**Sprawy urzędowe w pigułce**

**COPYRIGHT © Anna Jakubowicz 2024**

**Tytuł:** Życie i praca w Holandii. Sprawy urzędowe w pigułce.

**Autor:** Anna Jakubowicz

Ijmuiden, 2023

**Redakcja i korekta:** Anna Lewandowska

**Projekt okładki:** Anna Jakubowicz

**Grafika okładkowa:** Justyna Marciniak

**Skład:** Nomads Media

Numer ISBN: 978-83-970770-0-3



[www.zycieipracawholandii.eu](http://www.zycieipracawholandii.eu)



[facebook.com/administracjajawholandii](https://facebook.com/administracjajawholandii)



[instagram.com/holandia\\_zycie\\_i\\_praca/](https://instagram.com/holandia_zycie_i_praca/)

Wszelkie prawa zastrzeżone. Nieautoryzowane rozpowszechnianie całości lub fragmentu niniejszej publikacji w jakiegokolwiek postaci jest zabronione. Wykonywanie kopii metodą kserograficzną, fotograficzną, a także kopiowanie e-booka na jakichkolwiek nośnikach powodują naruszenie praw autorskich.

Autor oraz wydawca dołożyli wszelkich starań, by zawarte w tym ebooku informacje były kompletne i rzetelne. Nie biorą jednak żadnej odpowiedzialności ani za ich wykorzystanie, ani za związane z tym ewentualne naruszenia praw patentowych lub autorskich. Autor oraz wydawca nie ponoszą również żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody wynikłe z wykorzystania informacji zawartych w ebooku.

Jeśli chcesz pokazać, jak mój ebook pomógł Ci, proszę oznacz zdjęcie hashtagem **#pracaizyciewholandii**

Dziękuję!

# SPIIS TREŚCI



Słowo od autorki 7

Wstęp 8

Zakwaterowanie 13

1. Wynajem mieszkania u pracodawcy 13
2. Wynajem mieszkania od maklera/osoby prywatnej/spółdzielni 14

Meldunek w gminie 16

Burgerservicenummer (BSN) czyli dawny Sofinumner 18

DigiD (Digitale Identiteit) czyli Cyfrowa Tożsamość 20

Założenie konta bankowego (bankrekening) 23

Ubezpieczenie (verzekeringen) 25

1. Ubezpieczenie zdrowotne (zorgverzekering) 25
2. Ubezpieczenie samochodu (autoverzekering) 28
3. Ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej (aansprakelijkheidsverzekering) 29
4. Ubezpieczenie domu, mieszkania, sprzętu i mebli (woon/inboedelverzekering) 29
5. Ubezpieczenie zwierząt (dierenverzekeringen) 29
6. Ubezpieczenie pogrzebowe (uitvaartverzekering) 30
7. Arbeidsongeschiktheidsverzekering (AOV) czyli ubezpieczenie dla przedsiębiorców na wypadek niezdolności do pracy z powodu wypadku lub choroby, zwane też ubezpieczeniem rentowym 30

Opieka medyczna 31

Dofinansowania czyli toeslagen (wypłacane z Belastingdienst) 34

1. Dofinansowanie do czynszu (huurtoeslag) 35
2. Dofinansowania do ubezpieczenia zdrowotnego (zorgtoeslag) 38
3. Dofinansowania do opieki nad dziećmi (kinderopvangtoeslag) 39
4. Dodatek na dziecko (kindgebondenbudget) 40

Zasiłek rodzinny, czyli kinderbijslag (wypłacany z SVB) 41  
Zasiłek dla bezrobotnych (WW-uitkering wypłacany z UWV) 44

### Szukanie pracy 46

1. Networking 46
2. UWV (Uitvoeringsinstituut Werknemersverzekeringen) 47
3. Agencje pośrednictwa pracy (uitzendbureau) 47
4. ZZP (Zelfstandige Zonder Personeel), czyli samozatrudnienie bez personelu 48
5. Strony przydatne do szukania pracy 52
6. Związki zawodowe (vakbonden) 53

### Transport publiczny w Holandii 54

1. OV-chipkaart 54
2. Co to jest 9292.nl 58

### Nauka języka holenderskiego 59

1. Kursy online 59
2. Samodzielna nauka z książek (najlepiej z audio) 60
3. Nauka w osiedlowych domach kultury (buurtcentrum) 61
4. Taalcoach 62
5. Kursy językowe w ROC (Regionaal opleidingscentrum) 62
6. Szkoły prywatne 62

### MijnOverheid 63

Rejestr Dawców organów (Donorregister) 64

CJIB (Centraal Justitieel Incassobureau) 65

Obowiązek szkolny dzieci w Holandii 67

System edukacyjny w Holandii 69

### Przemoc domowa, gdzie szukać pomocy 73

1. Veilig Thuis (Bezpieczny Dom) 0800 2000 73
2. Centrum Seksueel Geweld (CSG) czyli Centrum ds. Przemocy Seksualnej 74
3. Infolinia ds. wykorzystywania seksualnego 0900 9999 001 74
4. Infolinia (telefon) dla dzieci 0800 0432 75

Sprawy ważne do załatwienia przy przeprowadzce z Holandii do Polski (lub innego kraju) 77

Przydatne strony i kontakty 79

Zakres świadczonych usług administracyjnych dla osób prywatnych 83



## WYKAZ TABEL

Tabela nr 1. Dopłata do czynszu (huurtoeslag) dla osób bez (toeslag) partnera - 36

Tabela nr 2. Dopłata do czynszu (huurtoeslag) dla osób z (toeslag) partnerem - 37

Tabela nr 3. Dopłata do ubezpieczenia zdrowotnego (zorgtoeslag) - 38

Tabela nr 4. Wysokość zasiłku rodzinnego w Holandii w latach 2022 - 2023 - 43

## **Witaj!**

Dziękuję Ci za zaufanie i zakup tego e-booka. Jestem pewna, że zawarte w nim informacje dotyczące spraw urzędowych, znacznie ułatwią Ci zorganizowanie swojego życia w Holandii.

Pamiętam, gdy sama na początku mojego pobytu w Holandii, nie wiedziałam, gdzie i jakich informacji szukać, bo nie miałam pojęcia, że istnieje coś takiego, jak np. DigiD czy dopłaty do ubezpieczenia zdrowotnego oraz że trzeba prywatnie wykupić ubezpieczenie zdrowotne, gdyż nie jest się automatycznie ubezpieczonym, pracując na etacie, jak jest to w Polsce. Nie miałam również pojęcia, że są instytucje takie jak Belastingdienst, UWV, SVB, RDW czy inne oraz czym one się zajmują.

Początki w nowym kraju nie należą do łatwych i zwykle upływa sporo czasu, zanim zorientujemy się co, gdzie i jak trzeba załatwić, by bez problemów zorganizować sobie wszystko, co jest potrzebne, by żyło się łatwo i przyjemnie. Przeszłam tę drogę 12 lat temu i faktycznie trwało to kilka lat, zanim dotarłam do wszystkich potrzebnych mi informacji, by poukładać sobie swoje sprawy.

Tobie nie musi to tyle zająć, gdyż w tym e-booku przynoszę Ci najważniejsze, potrzebne informacje o sprawach, które trzeba lub warto załatwić, ponieważ ułatwią Ci one życie w Holandii.

Jestem pewna, że dzięki tym informacjom szybko i sprawnie poukładasz swoje sprawy w Holandii i odczujesz spokój, bo wiele odpowiedzi na swoje pytania znajdziesz w tym poradniku.

## **Miłego czytania!**



[facebook.com/administracjawholandii](https://facebook.com/administracjawholandii)



# WSTĘP



Przeprowadzka do innego kraju wiąże się z koniecznością załatwienia wielu spraw. Poznanie zasad dotyczących organizacji i administracji obowiązującej w danym kraju wymaga zwykle dużego zaangażowania czasu na zorientowanie się co, gdzie i jak trzeba załatwić, by zorganizować sobie życie w nowym miejscu. Osoby przyjeżdżające do Holandii na dłużej, często nie mają tu rodziny czy znajomych, którzy mogą pomóc w zorganizowaniu życia od A do Z, zwykle też nie wiedzą, gdzie mogą się udać, by załatwić konkretne sprawy. Na szczęście w obecnych czasach mamy nieograniczony dostęp do Internetu i tu znajdujemy wiele odpowiedzi na swoje pytania, ale wciąż nie jest to wiedza w pigułce – nie znajdziemy w jednym miejscu wszystkich, najważniejszych informacji.

Zrodziła się potrzeba zebrania wszystkich tych informacji w jednym miejscu, a w odpowiedzi na nią powstał ten poradnik, w którym zamieściłam według mnie najważniejsze informacje dotyczące spraw organizacyjnych i urzędowych w Holandii, a zebrałam je żyjąc w tym kraju od 12 lat. Znajdują się tu informacje dotyczące wynajmu mieszkań (woningen huren), ubezpieczeń (verzekeringen), dofinansowań (toeslagen) oraz wielu innych tematów, którymi trzeba się zająć, przeprowadzając się do Holandii.



Dla osoby zaczynającej życie w innym kraju wszystko jest nowe i zwykle musi minąć trochę czasu, aby zdążyła ona się zorientować, jakie sprawy w pierwszej kolejności trzeba załatwić i gdzie oraz czym zajmują się dane instytucje. **Najczęściej pojawiające się terminy administracyjne, brzmiące enigmatycznie dla nowo przybyłych osób do Holandii, to:**

- Digid (Digitale identiteit - podpis elektroniczny),
- BSN (Burgerservicenummer, czyli odpowiednik polskiego PESEL),
- uittreksel BRP (zaświadczenie o zameldowaniu),
- loonstrook/salaris (odcinek wynagrodzenia),
- jaaropgaaf (odpowiednik polskiego PIT-u),
- uitzendbureau (biuro pośrednictwa pracy).

W dalszej treści tej publikacji zamieściłam rozszerzone informacje o tym, czym zajmują się wybrane instytucje, ale już na wstępie, dla ogólnego wprowadzenia i zrozumienia tematu, warto wymienić **kilka głównych instytucji administracyjnych w Holandii:**

- **Gemeente** to odpowiednik polskiej gminy i podobnie jak w Polsce załatwia się tu wszelkie zagadnienia dotyczące spraw obywatelskich.
- **Belastingdienst** to odpowiednik polskiego Urzędu Skarbowego. Wszelkie rozliczenia zarówno osób prywatnych, jak i firm składa się właśnie w Belastingdienst. W Holandii osoby o niskich dochodach otrzymują różnego rodzaju wsparcie, między innymi dopłaty (toeslagen). Belastingdienst, poza sprawami podatkowymi, zajmuje się też rozpatrywaniem i wypłatą dopłat do ubezpieczenia zdrowotnego, do czynszu oraz do opieki nad dziećmi.

